

Υπόθεση C-376/07

Staatssecretaris van Financiën

κατά

Kamino International Logistics BV

(αίτηση του Hoge Raad der Nederlanden
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Κοινό Δασμολόγιο — Συνδυασμένη Ονοματολογία — Δασμολογική κατάταξη —
Μόνιτορ με οθόνη υγρών κρυστάλλων (LCD) τα οποία διαθέτουν
θύρες SUB-D, DVI-D, USB, S-video και composite video — Κλάση 8471 —
Κλάση 8528 — Κανονισμός (ΕΚ) 754/2004»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα P. Mengozzi της 10ης Σεπτεμβρίου 2008 I - 1171

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 19ης Φεβρουαρίου 2009. . . . I - 1196

Περίληψη της αποφάσεως

1. Κοινό Δασμολόγιο — Δασμολογικές κλάσεις — Μόνιτορ ικανά να αναμεταδώσουν σήματα που προέρχονται από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών καθώς και από άλλες πηγές (Κανονισμός 2658/87 του Συμβουλίου, παράρτημα Α Κανονισμός 1789/2003 της Επιτροπής)

2. Κοινό Δασμολόγιο — Δασμολογικές κλάσεις — Μόνιτορ ικανά να αναμεταδώσουν σήματα που προέρχονται από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών καθώς και από άλλες πηγές (Κανονισμός 2658/87 του Συμβουλίου, παράρτημα Ι)
3. Κοινό Δασμολόγιο — Δασμολογικές κλάσεις — Μόνιτορ ικανά να αναμεταδώσουν σήματα που προέρχονται από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών καθώς και από άλλες πηγές — Κατ' αναλογία εφαρμογή του κανονισμού 754/2004 περί δασμολογικής κατατάξεως — Προϋποθέσεις — Επαρκής ομοιότητα των προϊόντων — Δεν υφίσταται (Κανονισμός 2658/87 του Συμβουλίου, παράρτημα Ι ~~Κανονισμός 754/2004 της Επιτροπής~~)

1. Δεν αποκλείεται η δυνατότητα τα μόνιτορ τύπου LCD με θύρες D-Sub, DVI-D, USB, S-video και composite video να καταταγούν στη διάκριση 8471 60 90 ως μονάδες που ανήκουν σε είδος το οποίο χρησιμοποιείται «κυρίως» σε αυτόματο σύστημα επεξεργασίας πληροφοριών υπό την έννοια της σημειώσεως 5, Β, στοιχείο α', του κεφαλαίου 84 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που αποτελεί το παράρτημα Ι του κανονισμού 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1789/2003, απλώς και μόνο για τον λόγο ότι μπορούν να αναπαράγουν σήματα που προέρχονται τόσο από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών όσο και από άλλες πηγές.

Εν προκειμένω, πρώτον, από τη σημείωση 5, Ε, του κεφαλαίου 84 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας προκύπτει ότι έχουν «ειδική λειτουργία διαφορετική από εκείνη της επεξεργασίας πληροφοριών» μόνο οι συσκευές που φέρουν ενσωματωμένη αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών ή εργάζονται σε συνδυασμό με μια τέτοια μηχανή, των οποίων η λειτουργία δεν εμπίπτει στην επεξεργασία

πληροφοριών. Πάντως, πέρα από τη λειτουργία της αναπαραγωγής εικόνων που προέρχονται από συσκευές όπως μια κονσόλα παιχνιδιών ή μια μονάδα αναπαραγωγής βίντεο ή αναπαραγωγής DVD, λειτουργία η οποία δεν εμπίπτει στην επεξεργασία πληροφοριών, τα εν λόγω μόνιτορ διασφαλίζουν και την αναπαραγωγή σημάτων που προέρχονται από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών.

Δεύτερον, να μεν, όσον αφορά την κατάταξή τους στη διάκριση 8471 60 90, τα εν λόγω μόνιτορ δεν είναι του είδους που χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε αυτόματο σύστημα επεξεργασίας πληροφοριών καθόσον μπορούν να συνδεθούν με την κεντρική μονάδα επεξεργασίας, δέχονται δεδομένα σε μορφή που μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το σύστημα και μπορούν να αναπαράγουν σήματα που προέρχονται από άλλες πηγές, πλην όμως ερμηνεία της επεξηγηματικής σημειώσεως 5, Β, στοιχείο α', του κεφαλαίου 84 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, υπό την έννοια ότι απλώς και μόνον η δυνατότητα των επίμαχων στην κύρια δίκη μόνιτορ να αναπαράγουν εικόνες που δεν προέρχο-

νται από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών αποκλείει την κατάταξη τους στην κλάση 8471, θα ισοδυναμούσε με το να διαγραφεί στο κείμενο της εν λόγω σημειώσεως ο όρος «κυρίως».

Τέλος, αν οι επεξηγηματικές σημειώσεις που αφορούν τη διάκριση 8471 του εναρμονισμένου συστήματος έπρεπε να ερμηνευθούν υπό την έννοια ότι αποκλείουν την κατάταξη στη διάκριση 8471 60 90 όλων των μόνιτορ που μπορούν να αναπαράγουν σήματα τα οποία προέρχονται τόσο από αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών όσο και από άλλες πηγές, οι εν λόγω επεξηγηματικές σημειώσεις θα είχαν ως αποτέλεσμα να μεταβάλουν, και ειδικότερα να περιορίσουν, το περιεχόμενο της σημειώσεως 5, Β, στοιχείο α', του κεφαλαίου 84. Επομένως, αν υποθεθεί ότι υπ' αυτή την έννοια πρέπει να ερμηνευθούν οι επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας σχετικά με τη διάκριση 8471 60 90 και οι επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με την κλάση 8471 του εναρμονισμένου συστήματος, τότε θα πρέπει να αποκλειστεί η εφαρμογή τους καθόσον η ερμηνεία αυτή δεν θα ήταν σύμφωνη με τη σημείωση 5, Β, στοιχείο α', του κεφαλαίου 84 της ΣΟ.

εθνικές αρχές, περιλαμβανομένων των δικαστηρίων, οφείλουν να χρησιμοποιήσουν τις ενδείξεις που περιέχονται στις επεξηγηματικές σημειώσεις σχετικά με την κλάση 8471 του εναρμονισμένου συστήματος που εισήχθη με τη διεθνή σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων, η οποία συνήφθη στις Βρυξέλλες στις 14 Ιουνίου 1983, και με το τροποποιητικό της πρωτόκολλο της 24ης Ιουνίου 1986, και ειδικότερα στα σημεία 1 έως 5 του μέρους του κεφαλαίου Ι, Δ, το οποίο αφορά τις οθόνες αυτόματων μηχανών επεξεργασίας πληροφοριών. Εν προκειμένω, ο αριθμός και το είδος των θυρών τις οποίες έχουν τέτοια μόνιτορ δεν μπορούν να αποτελέσουν, από μόνοι τους, καθοριστικά κριτήρια για τη δασμολογική κατάταξη, οπότε για την κατάταξη αυτή πρέπει να αξιολογηθεί με γνώμονα και άλλα κριτήρια και λαμβανομένων υπόψη των αντικειμενικών χαρακτηριστικών και ιδιοτήτων των μόνιτορ αυτών τόσο ο βαθμός στον οποίο μπορούν να επιτελέσουν διάφορες λειτουργίες όσο και το επίπεδο αποδόσεως που έχουν όταν επιτελούν τις λειτουργίες αυτές, χρησιμοποιούμενων των επεξηγηματικών σημειώσεων σχετικά με την κλάση 8471 του εναρμονισμένου συστήματος.

(βλ. σκέψεις 57, 59, 61, διατακτ. 2)

(βλ. σκέψεις 39-46, 49-51, διατακτ. 1)

2. Για να καθοριστεί αν μόνιτορ τύπου LCD με θύρες D-Sub, DVI-D, USB, S-video και composite video είναι μονάδες του είδους που χρησιμοποιείται κυρίως σε αυτόματο σύστημα επεξεργασίας πληροφοριών, οι

3. Ο κανονισμός 754/2004 για την κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία δεν έχει εφαρμογή για τη δασμολογική κατάταξη των μόνιτορ τύπου LCD με θύρες D-Sub, DVI-D, USB, S-video και composite video. Συγκεκριμένα, ακόμη και

αν η κατ' αναλογία εφαρμογή ενός κανονισμού δασμολογικής κατατάξεως επί προϊόντων ανάλογων με εκείνα που αφορά ο κανονισμός αυτός συμβάλλει στη συνεπή ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και στην ίση μεταχείριση των επιχειρηματιών, στην περίπτωση αυτή πρέπει, επίσης, τα προς κατάταξη προϊόντα και εκείνα που αφορά ο κανονισμός δασμολογικής κατατάξεως να μοιάζουν αρκετά. Πάντως, τα εν λόγω μόνιτορ

LCD δεν είναι από τεχνολογικής απόψεως πανομοιότυπα με τα προϊόντα που κατατάσσει ο κανονισμός 754/2004, ο οποίος αφορά μόνιτορ με οθόνη πλάσματος, τα οποία είναι διαφορετικά και όσον αφορά τις διαστάσεις και την ανάλυσή τους.

(βλ. σκέψεις 64-70, διατακτ. 3)